



1. Verify the package contents.

Compruebe el contenido del paquete.

Vérifiez le contenu du paquet d'emballage.

Überprüfen Sie den Inhalt des Produktkartons.

Verificare i contenuti della confezione.

梱包物を確認してください。

檢查包裝內容。

检查包装内物品。



2. Connect the 2.5" hard drive to the SATA & SATA-power connector.

Conecte los conectores de datos SATA y alimentación SATA a la unidad de disco duro de 2,5".

Connectez le disque dur de 2,5" sur le connecteur SATA et alimentation SATA.

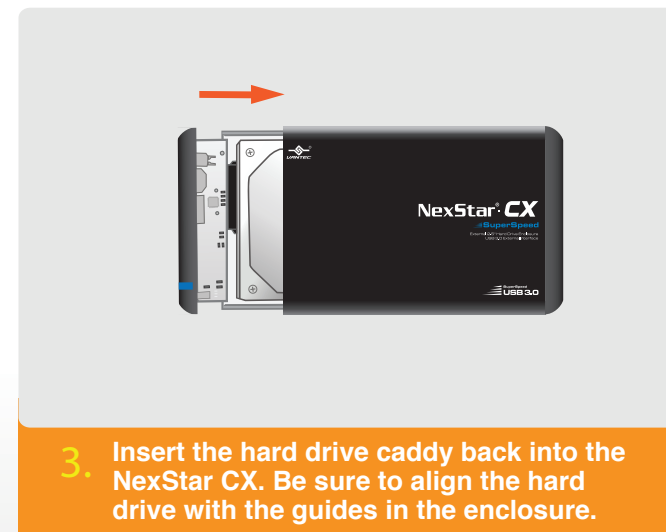
Verbinden Sie die 2,5-Zoll-Festplatte mit dem SATA- & SATA-Netzanschluss.

Inserire il caddy del disco rigido in NexStar CX. Assicurarsi di allineare il disco rigido con le guide dell'alloggio.

2.5" ハードドライブをSATA & SATA電源コネクタに接続します。

將2.5吋硬碟連接SATA & SATA電源接頭。

將2.5" 硬盘连接到SATA及SATA电源接口。



3. Insert the hard drive caddy back into the NexStar CX. Be sure to align the hard drive with the guides in the enclosure.

Vuelva a insertar el soporte de la unidad de disco duro en el dispositivo NexStar CX. Asegúrese de hacer coincidir la unidad de disco duro con las guías de la carcasa.

Réinsérez le plateau à disque dur dans le NexStar CX. Veillez bien à aligner le disque dur avec les guides qui se trouvent dans le boîtier.

Fügen Sie das externe Festplattengehäuse wieder im NexStar CX ein. Achten Sie darauf, dass die Festplatte in die Führungen im Aufnahmefach eingepasst wird.

Inserire il caddy del disco rigido in NexStar CX. Assicurarsi di allineare il disco rigido con le guide dell'alloggio.

ハードドライブのキャディをNexStar CXに挿入します。ハードドライブが筐体のガイドとずれていないことを確認します。

將硬碟架插回NexStar CX。請確定將硬碟與外接盒內的導軌對齊。

將硬盘盒放回NexStar CX。确保硬盘对准盒槽上的导轨。

NOTE:

NOTE: Do not remove the hard drive while it is in use. Doing so may corrupt the data on the hard drive or cause damage to the hardware.

Nota: No desconecte la unidad de disco duro mientras se encuentre en uso. Si lo hace, podría dañar los datos almacenados en ella o provocar averías de hardware.

Remarque : Ne retirez pas le disque dur lorsqu'il est en cours d'utilisation. Cela pourrait endommager les données du disque dur ou même le matériel.

Hinweis: Finden Zugriffe auf die Festplatte statt, dürfen Sie sie nicht entfernen. Andernfalls können die Daten auf der Festplatte oder die Hardware beschädigt werden.

Nota: Non rimuovere il disco rigido mentre è in uso. In questo modo i dati presenti sul disco rigido possono danneggiarsi o si può causare danni all'hardware.

注:使用中のハードドライブを取り出さないでください。使用中に取り出すと、ハードドライブのデータが破損したり、ハードウェアが損傷する原因となります。

備註: 請勿於使用時移動硬碟, 可能損毀硬碟內的資料或造成硬體損壞。

注意: 不要移除正在使用的硬盘驱动器, 否则会破坏硬盘上的数据, 甚至会造成硬件损坏。



4. Secure the caddy to the housing using the provided screws.

Fije el soporte a la caja empleando los tornillos suministrados.

Fixez le disque dur sur le plateau à l'aide des vis fournies.

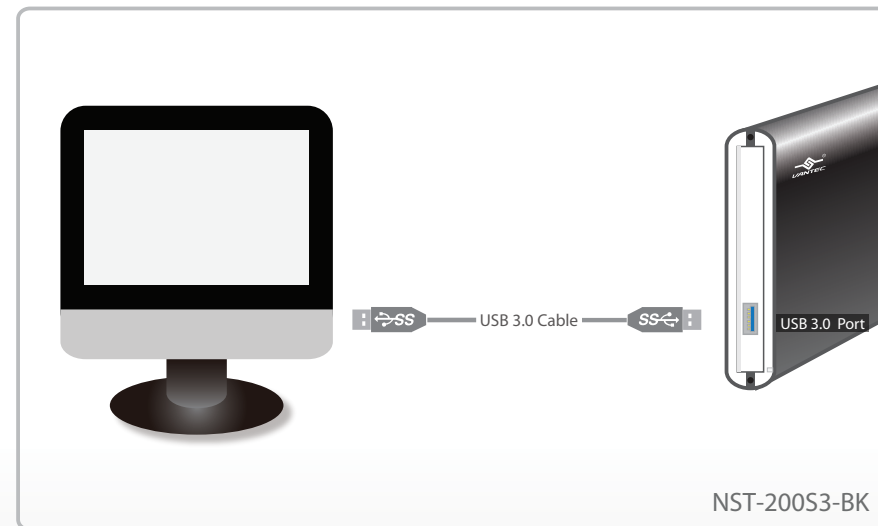
Befestigen Sie das externe Gehäuse mit den beigefügten Schrauben am Hauptgehäuse.

Fissare il caddy alla struttura usando le viti fornite in dotazione.

付属のねじを使用してキャディをハウジングに固定します。

使用隨附的螺絲將硬碟架固定於外殼上。

使用提供的螺絲將硬碟盒固定到机架上。



NOTE:

NOTE: New hard drives need to be initialized and partitioned before it will appear in Windows Explorer or Mac desktop. Please refer to "Creating a New Partition" within the manual.

Nota: Si la unidad de disco duro es nueva, deberá inicializarla y particionarla para que aparezca en el Explorador de Windows o en el escritorio de Mac. Consulte la sección "Crear una partición nueva" en el manual.

Remarque : Les nouveaux disques durs doivent être initialisés et partitionnés avant d'apparaître dans Windows Explorer ou Mac desktop. Veuillez consulter le chapitre "Créer une nouvelle partition" de ce manuel.

Hinweis: Eine neue Festplatte muss initialisiert und partitioniert werden, bevor sie im Windows Explorer oder auf dem Mac-Desktop erscheint. Lesen Sie hierzu bitte "Erstellen einer neuen Partition" in diesem Handbuch.

Nota: I nuovi dischi rigidi devono essere inizializzati e partizionati prima che appaiano nel desktop di Windows Explorer o Mac. Fare riferimento a "Creazione di una nuova partizione" nel manuale.

注: 新しいハードドライブを Windows Explorer または Mac デスクトップに表示するには、まずドライブを初期化し、パーティションで区切る必要があります。マニュアルの「新しいパーティションを作成する」を参照してください。

備註: 新硬碟需要經過初始化與分割，才能顯示於 Windows Explorer 或 Mac 桌面。詳細資訊請參閱手冊中的「建立新硬碟分割」。

注意: 新的硬盘驱动器出现在 Windows Explorer 或 Mac 桌面上之前，需要初始化并分区。请参考本手册中的“创建新的分区”。

Information in this document is subject to change without notice.

Reproduction of these materials in any manner whatsoever without written permission is strictly forbidden.



Printed on Recycled Paper.

Model: NST-200S3-BK

www.vantecusa.com

Copyright © 2011 Vantec Thermal Technologies. All Right Reserved. | All Registered Trademarks Belong To Their Respective Companies.